



## ELECTRIC WATER PISTOL

(GB)

### ELECTRIC WATER PISTOL

Instructions for use

(SE)

### ELEKTRISK VATTENPISTOL

Bruksanvisning

(LT)

### ELEKTRINIS VANDENS PISTOLETAS

Naudojimo instrukcija

(LV)

### ŪDENSPISTOLE AR BATERIJĀM

Lietošanas norādījumi

(FI)

### SÄHKÖINEN VESIPISTOOLI

Käyttöohje

(PL)

### ELEKTRYCZNY PISTOLET NA WODĘ

Instrukcja użytkowania

(EE)

### ELEKTRILINE VEEPÜSTOL

Kasutusjuhend

(DE) (AT) (CH)

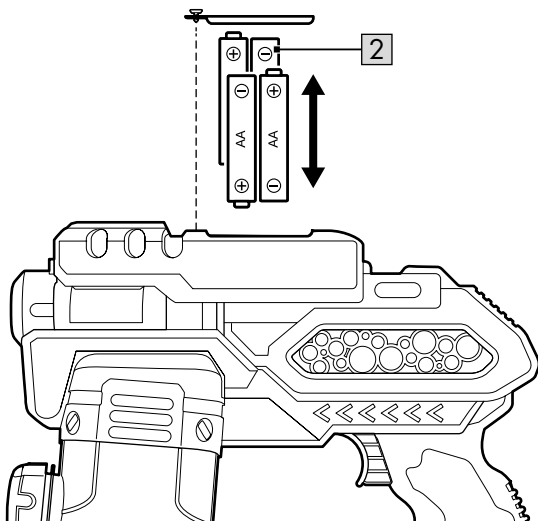
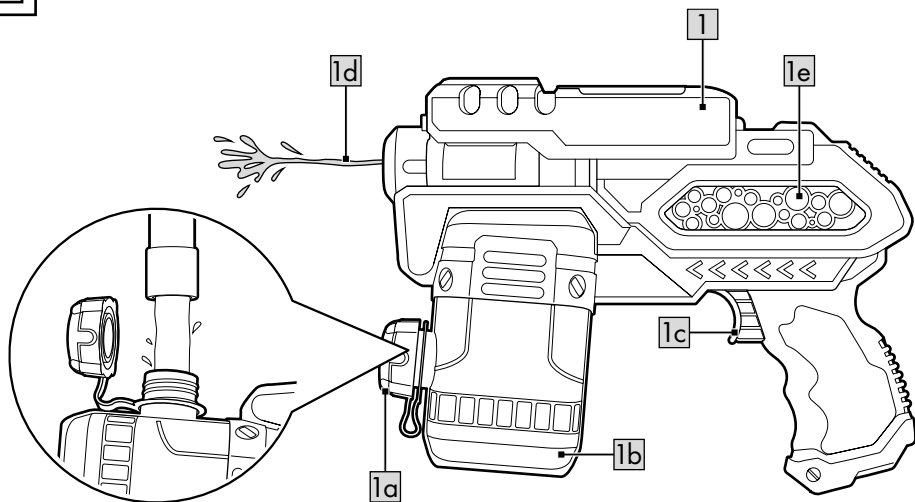
### WASSERPISTOLE ELEKTRISCH

Gebrauchsanweisung



IAN 401222\_2107



**A****B**




Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.


 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery


1 x water pistol  
4 x battery (1.5V , LR6, AA)  
1 x instructions for use


## Technical data

Battery energy supply:  
1.5V , LR6, AA

 Symbol for DC voltage

Capacity, water tank: approx. 240ml  
Range: approx. 6m

 Date of manufacture (month/year):  
02/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product conforms to the following basic requirements and other applicable regulations:  
Directive 2009/48/EC on the safety of toys  
2014/30/EU- EMC Directive  
2011/65/EU- RoHS Directive

 UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:  
Toys (Safety) Regulations 2011  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

## Intended use

This product is intended for private use as a toy for children over the age of 3.

### Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Suffocation hazard. Small parts.
- Warning. Do not aim at eyes or face.
- Use of this product requires care and practice.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- LEDs are not replaceable.
- Use only battery type: LR6.

### Warnings regarding batteries!

- Remove the batteries if they are dead or if the product is not being used for an extended period of time.
- Do not mix different types and makes of batteries and do not use new and used batteries or batteries of different capacities together since they can leak and cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when installing.
- Replace all batteries together at the same time and dispose of the old batteries in accordance with the regulations.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated by other means, nor may they be disassembled, thrown onto a fire, or short-circuited.
- Always store batteries out of reach of children.
- Do not use any rechargeable batteries!

- Cleaning and user maintenance may not be performed by children without supervision.
- When needed, clean the battery and device terminals before inserting.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Warning. Dispose used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you suspect that batteries have been swallowed or introduced into a body part, consult a doctor immediately.

### **Danger!**

- Handle a damaged or leaking battery with extreme care and dispose of it immediately as per regulations. Wear gloves for this.
- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets into your eye, rinse it out with water and seek medical treatment immediately!
- The terminals must not be short-circuited.

## **Inserting/replacing batteries (fig. A)**

### **WARNING! Comply with the following instructions to prevent mechanical and electrical damage.**

Proceed as shown in fig. A to insert or exchange batteries (2).

**Note:** You need a suitable screwdriver (not contained in delivery).

**Note:** Pay attention to the plus/minus polarity of the batteries and their correct installation. The batteries must be located entirely inside the battery compartment.

## **Use (fig. B)**

### **Filling the product with water**

1. Twist off the cap (1a) from the product (1).
2. Fill the water tank (1b) with max. 240ml of tap water.

**Note:** Fill the water tank only with tap water. Twist the cap back on the water tank.

### **Activating water jet and LEDs**

Squeeze the trigger (1c) to activate the water jet (1d) and the LEDs (1e).

**Note:** The range of the water jet depends on the charge status of the batteries.

**Note:** The produce may not be immersed in water since this might damage the electronics. Wipe the product dry as quickly as possible after playing.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries, and at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

Empty the water tank and allow it to dry completely after each use to prevent mould formation.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it.

Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning:

1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 401222\_2107



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

Onneksi olkoon!


Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.




### Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.


Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

## Toimituksen sisältö

1 x vesipistooli  
4 x paristo (1,5V , AA)  
1 x käyttöohje

## Tekniset tiedot

Paristojen virransyöttö:  
1,5V , AA

 Tasajännitteen symboli

Vesisäiliön tilavuus: noin 240 ml  
Uloottuma: noin 6 m



Valmistuspäivämäärä (kuukausi/vuosi):  
02/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH  
vakuuttaa, että tämä tuote täyttää  
seuraavat olennaiset vaatimukset ja

muut asiaankuuluvat säännökset:

2009/48/EY - leluturvallisuudirektiivi  
2014/30/EU - EMC-direktiivi  
2011/65/EU - ROHS-direktiivi

## Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on 3-vuotiaille ja sitä vanhemmille lapsille tarkoitettu leikkikaluna yksityiseen käyttöön.



## Turvallisuusohjeet

- Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Tukehtumisvaara. Pieniä osia.
- Varoitus. Älä tähtää silmiin tai kasvoihin.
- Tuotteen käsittely vaatii huolellisuutta ja harjoitusta.
- Lapset saavat leikkiä tuotteella vain aikuisten valvonnassa.
- Tarkista aina ennen tuotteen käyttöä, ettei siinä ole havaittavissa vaurioita tai kulumista. Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!
- Varoitus. Mitkään pakkaus- tai kiinnitysmateriaalit eivät kuulu leikkikaluuun ja ne on turvallisuussyistä poistettava aina ennen kuin tuote annetaan lapsille leikkimistä varten.
- LEDit eivät ole vaihdettavissa.
- Käytä vain seuraavaa paristotyyppiä: LR6.



## Paristoja koskevat varoitukset

- Poista paristot, jos ne ovat tyhjä tai tuotetta ei käytetä pidempään aikaan.
- Älä käytä samanaikaisesti erityyppisiä tai -merkkisiä paristoja äläkä yhdistä uusia ja käytettyjä tai kapasiteetiltaan erilaisia paristoja keskenään. Paristot voivat vuotaa ja aiheuttaa vaurioita.
- Varmista oikea napaisuus (+/-) asettaessasi paristot paikoilleen.
- Vaihda kaikki paristot samanaikaisesti ja hävitä vanhat paristot määräysten mukaisesti.
- Varoitus! Paristoja ei saa ladata eikä aktivoida uudelleen muulla tavoin, purkaa ja heittä tullen tai oikosulkea.
- Säilytä paristoja aina lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä uudelleenladattavia paristoja!

- Lapset eivät saa puhdistaa tuotetta eivätkä tehdä käyttäjälle kuuluvaa huoltoa ilman valvontaa.
- Puhdista paristojen ja laitteen koskettimet tarvittaessa ja ennen paristojen paikoilleen asettamista.
- Älä altista paristoja ääriolosuhteille (esim. lämmittimet tai suora auringonsäteily). Muuten seurauksena on paristojen kohonnut vuotamisriski.
- Varoitus. Käytetyt paristot on hävitettävä välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Jos epäillä, että paristoja on nieltä tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkäriin.



### **Vaara!**

- Käsittele vahingoittunutta tai vuotavaa paristoa äärimmäisen varovasti ja hävitä se välittömästi asiaankuuluvalla tavalla. Käytä tällöin käsineitä.
- Jos paristohappoa joutuu päällesi, pese altistuneet kohdat vedellä ja saippualla. Jos paristohappoa joutuu silmiin, huuhto silmät vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Liitinnastoja ei saa oikosulkea.

## **Paristojen asettaminen paikoilleen/vaihtaminen (kuva A)**

### **VAROITUS! Vältä mekaaniset tai sähköön liittyvät vauriot noudattamalla seuraavia ohjeita.**

Aseta paristot (2) paikalleen ja vaihda ne kuvan A mukaisesti.

**Ohje:** tarvitset sopivan ruuvimeisselin (ei sisälly toimitukseen).

**Ohje:** Varmista, että paristojen plus-/miinusnavat tulevat oikein päin ja että paristot ovat oikein paikoillaan. Paristojen on oltava kokonaan paristonpidikkeessä.

## **Käyttö (kuva B)**

### **Tuotteen täyttäminen vedellä**

1. Irrota tuotteen (1) korkki (1a).
2. Täytä vesisäiliöön (1b) enintään 240 ml vesijohtovettä.

**Ohje:** täytä säiliö vain vesijohtovedellä.

3. Kierrä vesisäiliön korkki paikalleen.

### **Vesisuihkun ja LEDien aktivointi**

Aktivoi vesisuihku (1d) ja LEDit (1e) painamalla liipaisinta (1c).

**Ohje:** vesisuihkun ulottuma riippuu paristojen varustilasta.

**Ohje:** Tuotetta ei saa upottaa veteen, koska elektroniset osat voivat vaurioitua. Pyyhi märkä tuote kuivaksi mahdollisimman pian leikkimisen jälkeen.

## **Säilytys, puhdistus**

Kun tuotetta ei käytetä, poista siitä paristot ja säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa.

Puhdista ainoastaan kostealla puhdistusliinalla ja pyyhi lopuksi kuivaksi.

Tyhjennä vesisäiliö aina käytön jälkeen ja anna sen kuivua kokonaan, jotta siihen ei ala muodostua hometta.

**TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

## **Hävittämistä koskevat ohjeet**



Älä hävitä loppuun käytettyä tuotetta talousjätteen mukana, vaan kierrätä se ympäristön suojelemiseksi asianmukaisesti. Saat tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista toimivaltaiselta hallinnolta. Kierrätä vialliset tai käytetyt paristot/akut direktiivin 2006/66/EY ja sen muutosten mukaisesti.



Palauta paristot/akut ja/tai tuote olemassa olevaan keräyspisteeseen. Pakkausmateriaaleja, kuten muovipusseja, ei saa antaa lasten käsiin. Säilytä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa.



Paristojen/akkujen vääränlainen hävittäminen aiheuttaa ympäristövahinkoja! Paristoja/akkuja ei saa hävittää talousjätteenä. Ne voivat sisältää

myrkyllisiä raskasmetalleja ja kuuluvat ongelmajätteeseen. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavia: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita siksi käytetyt paristot/akut kunnalliseen keräyspisteeseen.



Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Huomioi kierrätyksessä pakkausmateriaaleihin merkitty lyhenne (a) ja numero (b): 1-7: muovit/20-22: paperi ja

pahvi/80-98: komposiitit.

Tuote ja pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, hävitä ne parempaan jätteen käsittelyä varten erillään. Triman-logo koskee vain Ranskaa. Saat tietoja loppuun käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista kunnallis- tai kaupunginhallinnostasi.

## Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu-aika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuluviiksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkeviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeissa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuu-aikana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti.

Takuu-aika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Mahdollisissa reklamaatiotilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan - oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole.

Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

IAN: 401222\_2107



Huolto Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: [deltasport@lidl.fi](mailto:deltasport@lidl.fi)


Grattis!

Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.


### **Läs den medföljande bruksanvisningen.**

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

## Leveransomfattning


1 x vattenpistol  
4 x batteri (1,5V , AA)  
1 x bruksanvisning


## Teknisk information

Energiförsörjning batteri:  
1,5V 

 Symbol för likspänning

Volym vattentank: ca. 240 ml  
Räckvidd: ca. 6 m

 Tillverkningsdatum (månad/år):  
02/2022

 Härmed intygar Delta-Sport Handelskontor GmbH att denna produkt uppfyller gällande bestämmelser och de grundläggande kraven i följande direktiv:  
2009/48/EG om leksakers säkerhet.  
2014/30/EU - EMC-direktivet  
2011/65/EU - RoHS-direktivet

## Avsedd användning

Denna produkt är en leksak för barn från 3 år, avsedd för privat bruk.

## **Säkerhetsanvisningar**

- Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Kvävningsrisk. Små delar.
- Varning. Sikta inte mot ögon eller ansikte.
- Hantering av den här produkten kräver uppmärksamhet och övning.
- Barn får endast leka med produkten under uppsikt av vuxna.
- Kontrollera innan varje användningstillfälle att produkten inte uppvisar tecken på skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!
- Varning. Förpacknings- och fästmaterial ingår inte i själva leksaken och ska av säkerhetsskäl avlägsnas innan barn får börja leka med den.
- LED-belysningen kan inte bytas ut.
- Använd endast följande batterityp: LR6.

## **Observera följande angående batterier**

- Ta ut batterierna när de är förbrukade eller när produkten inte ska användas under längre tid.
- Använd inte batterier av olika typ, märke, ålder eller effekt, eftersom de kan läcka och därmed orsaka skador.
- Se till att polerna (+/-) hamnar åt rätt håll när du lägger i batterierna.
- Byt alla batterier samtidigt och kassera de förbrukade batterierna enligt gällande föreskrifter.
- Varning! Batterier får inte laddas eller reaktiveras på andra sätt, får inte demonteras, kastas i öppen eld eller kortslutas.
- Förvara alltid batterier utom räckhåll för barn.
- Använd inte laddningsbara batterier!

- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Rengör vid behov batteri- och produktkontaktarna vid behov och innan du sätter i batterierna.
- Utsätt inte batterierna för extrema förhållanden (exempelvis elementvärme eller direkt solexponering). Annars finns det risk för att de börjar läcka.
- Varning. Förbrukade batterier ska kasseras omgående. Håll nya och förbrukade batterier på avstånd från barn. Om du misstänker att ett barn har svält batteriet, eller fört in det i en kroppsöppning, kontakta läkare omedelbart.

### **Fara!**

- Var ytterst försiktig när du handskar med skadade eller förbrukade batterier, och sortera dessa enligt gällande miljöföreskrifter. Bär handskar.
- Om du kommer i kontakt med batterisyra ska du tvätta aktuellt ställe med vatten och tvål. Om du får batterisyra i ögat ska du spola med vatten och sedan omgående uppsöka sjukhusvård!
- Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.

## Sätta i/byta batterier (bild A)

**WARNING! Beakta följande anvisningar för att undvika mekaniska och elektriska skador.**

Gör som på bild A för att sätta i och byta ut batterierna (2).

**Obs:** Du behöver en lämplig skruvmejsel (medföljer ej).

**Obs:** Se till att lägga batterierna med plus-/minus-polerna vända åt rätt håll i batterifacket. Batterierna måste befinna sig helt i batterifacket.

## Användning (bild B)

### Fylla produkten med vatten

1. Skruva av locket (1a) från produkten (1).
2. Fyll vattentanken (1b) med max. 240 ml kranvatten.

**Obs:** Fyll endast på kranvatten i vattentanken. 3. Skruva tillbaka locket på vattentanken.

### Aktivera vattenstråle och LED-lampor

Tryck på avtryckaren (1c) för att aktivera vattenstrålen (1d) och LED-lamporna (1e).

**Obs:** Vattenstrålens räckvidd beror på batteriernas laddningsnivå.

**Obs:** Produkten får inte sänkas ner i vatten, eftersom elektroniken kan skadas. Torka av produkten direkt efter leken om möjligt.

## Förvaring, rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr, ren plats när den inte används och ta ur batterierna.

Rengör endast med en fuktig trasa och torka därefter torr.

Töm vattentanken efter varje användning och låt den torka helt för att undvika mögelbildning. VIKTIGT! Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

## Anvisningar för avfallshantering



Tänk på miljön och släng inte produkten i hushållssoporna utan följ lokala föreskrifter för avfall. Din kommun kan informera om återvinningscentraler och deras respektive öppningstider. Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas enligt riktlinje 2006/66/EG och respektive ändringar.

Återlämna batterier och/eller produkten till respektive återvinningscentral. Förpackningsmaterial som t.ex. plastpåsar får inte hamna i händerna på barn. Förvara förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.



Miljön tar skada av batterier som slängs på fel sätt! Batterier får inte slängas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som specialavfall. Tungmetallernas kemiska symboler är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämnna därför in förbrukade batterier till en kommunal återvinningscentral.



Avfallshantera produkten och förpackningen på ett miljövänligt sätt.



Beakta förpackningsmaterialets märkning vid avfallssorteringen. Det är märkt med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse: 1-7: plast/20-22: papper och papp/80-98: kompositmaterial. Produkten och förpackningsmaterialet går att återvinna. Släng dessa separat för en bättre avfallshantering. Triman-logotypen gäller endast för Frankrike. Din kommun kan informera om hur produkten ska slängas.

## Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier) samt omtåliga delar som brytare, batterier eller delar som är tillverkade i glas.

Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar. Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden. Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbyta och reparerade delar. Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi - efter egen bedömning - att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin. Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.


IAN: 401222\_2107

**SE** Service Sverige  
Tel.: 0770 930739  
E-Mail: [deltasport@lidl.se](mailto:deltasport@lidl.se)

**FI** Service Suomi  
Tel.: 09 4245 3024  
E-Mail: [deltasport@lidl.fi](mailto:deltasport@lidl.fi)


Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.


 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy


1 x pistolet na wodę  
4 x bateria (1,5V , LR6, AA)  
1 x instrukcja użytkownika


## Dane techniczne

Zasilanie za pomocą baterii:  
1,5V , LR6, AA

 Symbol napięcia stałego

Pojemność zbiornika na wodę: ok. 240 ml  
Zasięg: ok. 6 m

 Data produkcji (miesiąc/rok):  
02/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza niniejszym, że ten artykuł jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami:  
2009/48/WE – Dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek  
2014/30/UE – Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej EMC  
2011/65/UE – Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym RoHS

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 3 lat do użytku prywatnego.

## Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe części.
- Ostrzeżenie. Nie celować w oczy i twarz.
- Posługiwanie się tym artykułem wymaga ostrożności i praktyki.
- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienaganym stanie!
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem artykułu dzieciom do zabawy.
- Diody LED nie są wymienne.
- Należy stosować wyłącznie baterie typu: LR6.

## Ostrzeżenia dotyczące baterii!

- Baterie należy usunąć po ich rozładowaniu lub gdy artykuł nie jest używany przez dłuższy czas.
- Nie stosować baterii różnego typu lub różnych producentów, nie mieszać nowych i używanych baterii ani baterii o różnej pojemności, ponieważ może doprowadzić to do wycieku i powstania szkód materialnych.
- Wkładając baterie należy zwrócić uwagę na odpowiednią polaryzację (+/-).
- Należy wymieniać wszystkie baterie równocześnie, a rozładowane baterie należy oddać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Ostrzeżenie! Nie należy ładować baterii ani dokonywać prób ich reaktywacji za pomocą innych środków, nie należy rozbierać ich na części, nie wrzucać do ognia i nie doprowadzać do zwarcia.
- Baterie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosować baterii wielokrotnego ładowania!

- Prace związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy przeczyszczyć styki baterii i urządzenia.
- Nie narażać baterii na ekstremalne warunki (np. nie odkładać na grzejniku ani nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych). W przeciwnym razie istnieje podwyższone ryzyko wycieku.
- **Ostrzeżenie.** Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

### **Niebezpieczeństwo!**

- Należy ostrożnie postępować z bateriami uszkodzonymi i bateriami po wycieku. Należy oddać je niezwłocznie do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Należy wówczas założyć rękawice.
- W przypadku kontaktu z elektrolitem należy przemyć dane miejsce wodą z mydłem. W razie kontaktu elektrolitu z oczami należy przepłukać je wodą i niezwłocznie udać się do lekarza!
- Należy chronić zaciski przyłączeniowe przed zwarciami.

## **Wkładanie / wymiana baterii (rys. A)**

**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych, należy przestrzegać poniższych wskazówek.

Wkładanie i wymianę baterii (2) należy przeprowadzić w sposób przedstawiony na rys. A.

**Wskazówka:** Potrzebny będzie odpowiedni śrubokręt (nie wchodzi w zakres dostawy).

**Wskazówka:** Zwrócić uwagę na odpowiednią polaryzację plus/minus baterii i na poprawność ich włożenia. Baterie muszą w całości mieścić się w mocowaniu baterii.

## **Zastosowanie (rys. B)**

### **Napełnianie artykułu wodą**

1. Odkręcić nakrętkę (1a) od artykułu (1).
2. Napełnić zbiornik na wodę (1b) maks. 240 ml wody z kranu.

**Wskazówka:** Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie wodą z kranu.

3. Ponownie przykręcić nakrętkę do zbiornika na wodę.

### **Aktywacja strumienia wody i diod LED**

Aby uruchomić strumień wody (1d) i diody LED (1e), należy nacisnąć spust (1c).

**Wskazówka:** Zasięg strumienia wody zależy od poziomu naładowania baterii.

**Wskazówka:** Nie należy zanurzać artykułu w wodzie, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia układu elektronicznego. Jeśli to możliwe, należy wytrzeć mokry artykuł do sucha zaraz po zakończeniu zabawy.

## **Przechowywanie, czyszczenie**

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, bez baterii, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

Aby zapobiec tworzeniu się pleśni, należy opróżnić zbiornik na wodę po każdym użyciu i odczekać aż wyschnie.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## **Uwagi odnośnie recyklingu**



Jeśli produkt jest zużyty, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi ze względu na ochronę środowiska, ale należy go odpowiednio zutylizować.

Informacje o punktach zbiórki i godzinach otwarcia można uzyskać w lokalnej administracji. Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami.

Zwrócić baterie/akumulatory i/lub produkt, korzystając z udostępnionych urządzeń przeznaczonych do zbiórki. Opakowania, takie jak torby plastikowe, nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Nieprawidłowa utylizacja baterii/akumulatorów wyrządza szkody w środowisku naturalnym! Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać

razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejskim punkcie zbiórki.



Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami

(a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu:

1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i karton/80-98: materiały kompozytowe.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów.

Logo Triman obowiązuje tylko we Francji. Informacje o sposobie utylizacji zużytego produktu są dostępne u władz lokalnych lub miejskich.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 401222\_2107

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)


Sveikiname!

Įsigijote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmą kartą naudodami, susipažinkite su gaminiu.

### **Atidžiai perskaitykite pateiktą naudojimo instrukciją.**


Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytu tikslu. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį, nepamirškite perduoti trečiajai šaliai ir visų su juo susijusių dokumentų.

## **Komplekto sudėtis**

- 1 x vandens šautuvas
- 4 x baterija (1,5V  LR6, AA)
- 1 x naudojimo instrukcija

## **Techniniai duomenys**


Maitinimo baterija:


1,5V  LR6, AA

 Nuolatinės elektros srovės simbolis

Vandens bakelio talpa: apie 240 ml

Pasiekiamas atstumas: apie 6 m

 Pagaminimo data (mėnuo/metai):  
02/2022

 „Delta-Sport Handelskontor GmbH“,  
patvirtina, kad šis gaminys atitinka  
šiuos esminius reikalavimus ir kitus

taikomus nuostatus:

2009/48/EB – Žaislų saugos direktyva

2014/30/ES – Elektromagnetinio suderinamumo direktyva

2011/65/ES – Direktyva dėl pavojingų medžiagų naudojimo elektros įrangoje (RoHS)

## **Tinkamas naudojimas**

Šis gaminys – tai vaikams nuo 3 metų privačiai naudoti skirtas žaislas.

## **Saugos nurodymai**

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėnesių. Pavojus užspringti. Smulkios detalės.
- Įspėjimas. Netaikyti į akis arba veidą.
- Naudojant šį gaminį, reikalingas atidumas ir praktika.
- Vaikai žaisti gaminiu gali tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis nepažeistas ir nenusidėvėjęs. Naudokite tik nepriekaištingos būklės gaminį!
- Įspėjimas. Visos pakuotės bei tvirtinimo medžiagos nėra šio žaislo dalis, todėl būtina pašalinti jas prieš duodami žaislą vaikams.
- Šviesos diodai nekeičiami.
- Naudokite tik šio tipo baterijas: LR6.

## **Įspėjimai dėl baterijų**

- Jei baterijos išsieikvojo ar ilgą laiką nenaudo-site gaminio, išimkite baterijas.
- Nenaudokite kartu skirtingų tipų ir prekių ženklų baterijų, taip pat naujų ir naudotų baterijų ar skirtingos talpos baterijų, nes tokios baterijos gali išbėgti ir sukelti žalos.
- Baterijas įdėkite pagal polių (+ / -).
- Keiskite iš karto visas baterijas, o senas baterijas sutvarkykite laikydamiesi atliekų tvarkymo reikalavimų.
- Įspėjimas! Baterijas draudžiama įkrauti ar kitaip regeneruoti, ardyti, mesti į ugnį ar jungti trumpuoju jungimu.
- Baterijas visada laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite įkraunamų baterijų!



- Neprižiūrimi vaikai negali valyti gaminio ir atlikti jo techninės priežiūros.
- Jei reikia, prieš įdėdami baterijas, nuvalykite baterijų ir įrenginio kontaktus.
- Nelaikykite baterijų ekstremaliomis aplinkos sąlygomis (pavyzdžiui, nedėkite ant radiatorių ar tiesioginių saulės spindulių veikiamoje vietoje). Antraip padidėja pavojus, kad baterijos ištekės.
- Įspėjimas. Naudotas baterijas būtina iškart utillizuoti. Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kilus įtarimų, kad baterija buvo praryta arba pateko į kūną, skubiai kreipkitės į gydytoją.

### Pavojus!

- Su pažeistomis ir ištekėjusiomis baterijomis elkitės ypač atsargiai ir nedelsdami sutvarkykite jų atliekas, laikydamiesi galiojančių reikalavimų. Mūvėkite pirštines.
- Jei ant kūno pateko baterijų rūgštis, tą kūno vietą nuplaukite vandeniu ir muilu. Jei baterijų rūgštis pateko į akis, išplaukite jas vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- Neatlikite gnybtų trumpojo jungimo.

## Baterijų įdėjimas / keitimas (A pav.)

### ĮSPĖJIMAS! Kad apsaugotumėte gaminį nuo mechaninių ir elektrinių pažeidimų, laikykitės šių reikalavimų.

Baterijas (2) įdėkite ir pakeiskite taip, kaip parodyta A pav.

**Nurodymas.** Jums reikės tinkamo atsuktuvo (neįeina į komplekto sudėtį).

**Nurodymas.** Atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą ir tinkamai jas įdėkite. Baterijas dėkite taip, kad visos baterijos būtų dėkle.

## Naudojimas (B pav.)

### Vandens įpylimas į gaminį

1. Atsukite gaminio (1) dangtelį (1a).
2. Į vandens bakelį (1b) įpilkite ne daugiau kaip 240 ml vandentiekio vandens.

**Nurodymas.** Į vandens bakelį pilkite tik vandentiekio vandenį.

3. Užsukite vandens bakelio dangtelį.

### Vandens srovės paleidimas ir šviesos diodų įjungimas

Norėdami paleisti vandens srovę (1d) ir įjungti šviesos diodus (1e), paspauskite gaiduką (1c).

**Nurodymas.** Vandens srovės pasiekiamas atstumas priklauso nuo baterijų įkrovo lygio.

**Nurodymas.** Gaminio negalima nardinti į vandenį, antraip gali sugesti elektronika. Šlapią gaminį geriausia nusausinti vos baigus žaisti.

## Laikymas, valymas

Kai gaminio nenaudojate, išimkite baterijas ir laikykite sausą ir švarų kambario temperatūroje. Valykite tik drėgna valymo šluoste, baigdami nušluostykite sausai.

Kaskart baigę naudoti, iš bakelio išpilkite vandenį ir bakelį išdžiovinkite, kad nesusidarytų pelėsis.

SVARBUI! Niekada nevalykite šiurkščiomis valymo priemonėmis.

## Išmetimo nurodymai



Siekdami saugoti aplinką, netinkamo naudoti gaminio nemeskite į buitines atliekas, bet nukreipkite tinkamam utilizavimui. Surinkimo punktus ir jų darbo laiką sužinoti galite įgaliotoje administracijoje.

Defektinės dalys ar senos baterijos / akumulatoriai perdirbami, laikantis 2006/66/EB direktyvos ir jų pakeitimų nurodymų.

Baterijas / akumulatorius ar gaminį grąžinkite į siūlomas surinkimo vietas. Prižiūrėkite, kad pakavimo medžiagos, tokios kaip plastikiniai maišeliai, nepatektų vaikams į rankas. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Žala aplinkai dėl netinkamo baterijų / akumuliatorių utilizavimo! Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Jose / juose

gali būti nuodingų sunkiųjų metalų ir turi būti tvarkomos / tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl senas baterijas / senus akumulatorius nuneškite į komunalinius surinkimo punktus.



Gaminį ir pakuotę šalinkite aplinkai nekenksmingu būdu.



Atskirdami atliekas, atsižvelkite į pakavimo medžiagų ženklinius, jos pažymėtos su sutrumpinimais (a) ir numeriais (b), kurių reikšmės: 1–7: plastikai/20–22: popierius ir kartonas/80–98: rišamosios medžiagos. Gaminys ir pakavimo medžiagos tinkamos perdirbti, utilizuokite jas atskirai, taip užtikrinsite geresnį atliekų tvarkymą. „Trimano“ logotipas galioja tik Prancūzijai. Apie naudoti netinkamo gaminio utilizavimo galimybes sužinoti galima savo seniūnijoje arba miesto savivaldybės administracijoje.

## Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo

Gaminys pagamintas kruopščiai, vykdamat nuolatinę kontrolę. Privatiems galutiniams klientams „DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH“ šiam gaminiui suteikia trejų metų garantiją nuo pirkimo datos (garantinis laikotarpis) pagal toliau nurodytas sąlygas. Garantija taikoma tik medžiagoms ir apdirbimui. Garantija netaikoma toms dalims, kurios įprastai dėvisi ir yra laikomos nusidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijoms), taip pat dužioms dalimis, pvz., jungikliams, akumulatoriams ar iš stiklo pagamintoms dalims.


Teisė pasinaudoti šia garantija negalioja, jei gaminys buvo naudojamas netinkamai ar neteisingai, ne pagal numatytą paskirtį arba jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos nurodymų, išskyrus tuos atvejus, kai galutinis klientas įrodo, kad buvo medžiagų arba apdirbimo klaida, kilusi ne dėl minėtų aplinkybių.

Teisė į garantiją galima pasinaudoti tik garantiniu laikotarpiu, pateikus originalų kasos kvitą. Todėl saugokite originalų kasos kvitą. Atlikus bet kokį remontą, grindžiamą įmonės garantija, įstatymuose numatyta garantija ar gamintojo gera valia, garantinis laikotarpis nėra pratęsiamas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims.

Kilus nusiskundimų, pirmiausiai kreipkitės toliau nurodytu techninės pagalbos telefono numeriu arba susisiekite su mumis elektroniniu paštu. Jei taikoma garantija, mes Jums nemokamai gaminį pataisysime ar pakeisime arba grąžinsime pinigų, sumokėtus už gaminį (savo nuožiūra). Jokių kitų teisių garantija nesuteikia.

Ši garantija neriboja Jūsų teisių, numatytų įstatymuose, ypač garantinių teisių pardavėjo atžvilgiu.

IAN: 401222\_2107

 Aptarnavimas Lietuvoje  
Tel.: 880033144  
E-Mail: [deltasport@lidl.lt](mailto:deltasport@lidl.lt)


Soovime õnne!

Olete otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega.


### **Selleks lugege tähelepanelikult järgmist kasutusjuhendit.**

Kasutage toodet ainult toodud kirjelduste kohaselt ja ainult ettenähtud kasutusvaldkondades. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Toote edasiandmisel andke üle ka kõik tootedokumendid.

## Tarnekomplekt


1 x veepüstol  
4 x patarei (1,5V , AA)  
1 x kasutusjuhend


## Tehnilised andmed

Patareide voolutarve:  
1,5V , AA

 Alalispinge sümbol

Veepaagi täitekogus: ca 240 ml  
Pritsimiskaugus: ca 6 m

 Valmistamiskuupäev (kuu/aasta):  
02/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH  
kinnitab siinkohal, et see toode vastab  
järgmistele põhinõuetele ja muudele  
asjakohastele sätetele:

2009/48/EÜ – Mänguasjadirektiiv  
2014/30/EL – EMC-direktiiv  
2011/65/EL – RoHS-direktiiv

## Sihtotstarbeline kasutamine

See toode on mänguasi 3-aastastele ja vanema-  
tele lastele isiklikuks kasutamiseks.

## Ohutusjuhised

- Hoiatus. Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Lämmatamisohu. Väikesed osad.
- Hoiatus. Ärge sihtige silmadesse või näkku.
- Selle toote käsitsemine nõuab ettevaatust ja harjutamist.
- Lapsed tohivad tootega mängida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Kontrollige toodet enne iga kasutuskorda kahjustuste või kulumise suhtes. Toodet tohib kasutada ainult laitmatu seisukorras!
- Hoiatus. Ükski pakke- ja kinnitusmaterjal pole mänguasja koostisosas ja need tuleb ohutuse tagamiseks alati eemaldada, enne kui annate toote lastele mängimiseks.
- LEDid ei ole vahetatavad.
- Kasutage ainult järgmist patareitüüpi: LR6.

## Patareide hoiatusjuhised!

- Eemaldage patareid, kui need on tühjad või neid ei kasutata pikemat aega.
- Ärge kasutage koos erinevaid patareitüüpe, -marke, uusi ja kasutatud või erineva mahutavusega patareisid, kuna need võivad lekkida ja tekitada kahjusid.
- Jälgige sisestamisel polaarsust (+/-).
- Vahetage kõik patareid korraga välja ning andke vanad patareid nõuetekohaselt jäätme-käitlusse.
- Hoiatus! Patareisid ei tohi laadida ega muudmoodi reaktiveerida, koost lahti võtta, tulle visata ega lühistada.
- Hoidke patareisid alati laste käeulatusesst väljas.
- Ärge kasutage taaslaetavaid patareisid!

- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, kui nad ei ole täiskasvanu järelevalve all.
- Puhastage patareide ja seadme kontaktid vajaduse korral ja enne patareide sisestamist.
- Hoidke patareid äärmuslikest tingimustest (nt küttekehad, otsene päikesekiirgus) eemal. Vastasel juhul suureneb lekkeoht.
- Hoiatus. Kasutatud patareid tuleb viivitamata ära visata. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui kahtlustate patareide allaneelamist või mõnesse kehaosasse sisestamist, pöörduge viivitamata arsti poole.

### Oht!

- Käsitsege kahjustatud või lekkivat patareid väga ettevaatlikult ja andke see kohe nõuete kohaselt jäätmekäitlusele. Kandke sealjuures kaitsekindaid.
- Peske patareihappega kokkupuutunud keha- ja näoalad vee ja seebiga puhtaks. Kui patareihapet satub silma, peske see veega välja ning pöörduge kohe arsti poole!
- Ühendusklemme ei tohi lühistada.

## Patারেide sisestamine/vahetamine (joon. A)

### HOIATUS! Mehaaniliste ja elektriliste kahjustuste vältimiseks järgige järgmisi juhiseid.

Patಾರೆide (2) sisestamiseks ja vahetamiseks toimige nii, nagu näidatud joonisel A.

**Märkus.** Vaja läheb sobivat krüvikeerajat (ei kuulu komplekti).

**Märkus.** Jälgige patಾರೆide pluss-/miinuspoolusi ja õiget sisestust. Patಾರೆid peavad olema täielikult patಾರೆihoidikus.

## Kasutamine (joon. B)

### Toote täitmine veega

1. Keerake kork (1a) tootelt (1) maha.
2. Täitke veepaak (1b) max 240 ml kraaniveega.

**Märkus.** Täitke veepaak üksnes kraaniveega. Keerake kork veepaagile uuesti peale.

### Veejoo ja LEDide aktiveerimine

Vajutage päästikut (1c), et aktiveerida veejoo (1d) ja LEDid (1e).

**Märkus.** Veejoo pritsimiskaugus sõltub patಾರೆide täituvusest.

**Märkus.** Toodet ei tohi vette kasta, kuna seetõttu võib elektroonika saada kahjustada. Pühkige märg toode kuivaks kohe pärast mängimist.

## Hoiustamine, puhastamine

Hoidke toodet, kui te seda ei kasuta, alati kuivas ja puhtas kohas ruumitemperatuuril ning ilma patಾರೆideta.

Puhastage üksnes niiske lapiga ja pühkige kuivaks.

Pärast iga kasutamist tühjendage veepaak ja laske sellel täielikult kuivada, et vältida hallituse teket.

**OLULINE!** Ärge kunagi puhastage teravate puhastusvahenditega.

## Jäätmekäitlusjuhised



Ärge pange toodet, mida te enam ei kasuta, keskkonnakaitse huvides olmejäätmete hulka, vaid andke see korrektselt jäätmekäitlusele. Jäätmete kogumiskohtade ja nende lahti olekuvaegade kohta saate teavet vastavalt kohalikult ametilt. Defektsed või tööeaa lõpule jõudnud patಾರೆid/akud tuleb direktiivi 2006/66/EÜ ja selle muudatuste kohaselt ringlusse võtta.

Viige patareid/akud ja/või toode ettenähtud kogumiskohtadesse. Pakkematerjal, nt kilekotid, ei tohi sattuda laste kätte. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.



Patareide/akude vale jäätmekäitlus kahjustab keskkonda! Patareid/akusid ei tohi jäätmekäitlusele anda koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada

mürgiseid raskmetalle ja neid tuleb käidelda ohtlike jäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu tuleb kasutatud patareid/akud viia kommunaalsesse kogumiskohta.



Andke toode ja pakend jäätmekäitluse keskkonnasäästlikult.



Jäätmete sortimisel jälgige pakkematerjalide tähistust, milleks on järgmise tähendusega lühendid (a) ja number (b): 1-7: plastid / 20-22: paber ja papp / 80-98: komposiitmaterjalid.

Toode ja pakkematerjalid on ringlussevõetavad, jäätmekäitluse optimeerimiseks sortige need. Trimano logo kasutatakse ainult Prantsusmaal. Teavet kasutatud toote käitlusvõimaluste kohta saate kohalikust omavalitsusest.

## Juhised garantii ja teeninduskulu kohta


Toode on toodetud väga hoolikalt ja pideva kontrolli all. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH annab eraisikutest lõpptarbijatele selle kauba ostmisel kolmeaastase garantii alates ostukuupäevast (garantiiperiood) vastavalt järgmistele sätetele. Garantii kehtib ainult materjali- ja töötlemisvigade korral. Garantii ei laiene osadele, mis on tavapäraselt kulunud, ja seetõttu tuleb neid käsitleda kulumisdetailidena (nt patareid), ja mitte habrastele osadele, nt lülitid, akud või klaasist osad.

Garantiinõuded on välistatud, kui toodet on kasutatud mitte ettenähtud otstarbel, valesti või mitte ettenähtud nõuete raames või kasutusulatuses või kui kasutusjuhendis toodud andmeid ei ole järgitud, kui just lõppklient ei suuda tõestada, et esinevad materjali- või töötlemisvead, mis ei põhine eelnimetatud tingimustel.

Garantiinõudeid saab garantiitaja jooksul esitada alles pärast originaalkviitungi esitamist. Seetõttu palun hoidke originaalkviitung alles. Garantii ei pikendata garantii, seadusliku garantii või hea tahte põhjal tehtud remonditööde järgi. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

Kui teil on kaebusi, võtke ühendust allpool toodud infotelefoni või e-posti teel. Garantii nõude korral parandame - omal valikul - toote teile tasuta, asendame selle või maksame tagasi ostuhinna. Muid õigusi garantiist ei tulene. See garantii ei piira teie seadusjärgseid õigusi, eriti garantiinõudeid vastava müüja vastu.

IAN: 401222\_2107

 Teenindus Eesti  
Tel.: 8000049109  
E-post: [deltasport@lidl.ee](mailto:deltasport@lidl.ee)

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties iegādāties augstas kvalitātes precī. Pirms sākat lietot precī, apgūstiet to.



### Šajā nolūkā rūpīgi izlasiet tālāk iekļauto lietošanas norādījumus.

Lietojiet precī tikai atbilstoši aprakstītajam lietojumam un tikai norādītajiem lietošanas mērķiem. Saudzīgi glabājiet šo lietošanas norādījumus. Nododot precī trešajām personām, pievienojiet tai visus dokumentus.

## Piegādes komplekts

1 x ūdens pistole

4 x baterija (1,5V LR6, AA)

1 x lietošanas norādījumi

## Tehniskie dati

Barošana ar baterijām:

1,5V LR6, AA

Līdzstrāvas simbols

Ūdens rezervuāra tilpums: apm. 240 ml

Šaušanas attālums: apm. 6 m



Izgatavošanas datums (mēnesis/gads): 02/2022



Ar šo "Delta-Sport Handelskontor GmbH" apliecina, ka šis izstrādājums atbilst šādām pamata prasībām un

citiem attiecināmiem noteikumiem:

2009/48/EK – Rotālietu direktīva

2014/30/ES – EMS direktīva

2011/65/ES – RoHS direktīva

## Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šis izstrādājums ir privātai lietošanai paredzēta rotaļlieta bērniem no 3 gadu vecuma.

## Drošības norādījumi

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Nosmakšanas risks. Sīkas detaļas.
- Brīdinājums. Nevērst pret acīm vai seju.
- Lai rīkotos ar šo izstrādājumu, nepieciešama piesardzība un iemaņas.
- Bērni ar izstrādājumu drīkst rotaļāties tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu vai nolietojuma pazīmju. Izstrādājumu drīkst lietot tikai tad, ja tas ir nevainojamā stāvoklī!
- Brīdinājums. Iepakojuma un stiprinājuma materiāli nav rotaļlietas sastāvdaļa, tādēļ drošības apsvērumu dēļ tie jānoņem, pirms izstrādājums tiek nodots bērniem rotaļām.
- Gaismas diodes nav nomaināmas.
- Izmantojiet tikai norādītā veida baterijas: LR6.

## Brīdinājumi par baterijām

- Ja baterijas ir nolietotas vai izstrādājums ilgāku laiku netiek lietots, izņemiet baterijas.
- Neizmantojiet atšķirīgu veidu un ražotāju baterijas, nejauciet kopā jaunās un lietotas baterijas vai baterijas ar atšķirīgu kapacitāti, jo tās var iztecēt un tādējādi radīt bojājumus.
- Ievietojot baterijas, ievērojiet to polaritāti (+/-).
- Nomainiet visas baterijas reizē un vecās baterijas utilizējiet atbilstoši noteikumiem.
- Brīdinājums! Baterijas nedrīkst uzlādēt vai reaktivēt kā citādi, izjaukt, mest ugunī vai savienot īsslēgumā.
- Vienmēr uzglabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet lādējamās baterijas.

- Tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bez uzraudzības atstāti bērni.
- Ja nepieciešams, kā arī pirms bateriju ievietošanas noīriet bateriju un ierīces kontaktus.
- Nepakļaujiet baterijas ekstrēmiem apstākļiem (piem., radiatoru siltuma vai tiešu saules staru iedarbībai). Pretējā gadījumā pastāv paaugstināts bateriju iztecēšanas risks.
- Brīdinājums. Noliešanas baterijas nekavējoties jāutilizē. Jaunas un lietotas baterijas sargiet no bērniem. Ja ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai iebāztas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

### **Bīstami!**

- Ar bojātu vai iztecējušu bateriju rīkojieties īpaši uzmanīgi un nekavējoties utilizējiet to atbilstoši noteikumiem. To darot, valkājiet cimdus.
- Nonākot saskarē ar bateriju skābi, nomazgājiet skarto vietu ar ūdeni un ziepēm. Ja bateriju skābe iekļuvusi acīs, skalojiet tās ar ūdeni un nekavējoties uzmeklējiet ārstu!
- Savienojuma spaiļes nedrīkst savienot īsslēgumā.

## **Bateriju ievietošana/nomainīšana (A att.)**

**BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no mehāniskiem un elektriskiem bojājumiem, ievērojiet šādus norādījumus.

Lai ievietotu un nomainītu baterijas (2) rīkojieties, kā parādīts A attēlā.

**Norādījums:** Jums būs nepieciešams piemērots skrūvgriezis (neietilpst piegādes komplektā).

**Norādījums:** Ievērojiet bateriju plus/mīnus polus un bateriju pareizu novietojumu. Baterijām pilnībā jāieguļ bateriju turētājā.

## **Lietošana (B att.)**

### **Izstrādājuma piepildīšana ar ūdeni**

1. Noskrūvējiet no izstrādājuma (1) vāciņu (1a).
2. Piepildiet ūdens rezervuāru (1b) ar maksimāli 240 ml ūdens no ūdensvada.
- Norādījums:** Ūdens rezervuārā iepildiet tikai ūdeni no ūdensvada.
3. Uzskrūvējiet atpakaļ ūdens rezervuāra vāciņu.

### **Ūdens strūklas un gaismas diožu aktivizēšana**

Lai aktivizētu ūdens strūklu (1d) un gaismas diodes (1e), nospiediet mēlīti (1c).

**Norādījums:** Ūdens strūklas šaušanas attālumus ir atkarīgs no bateriju uzlādes līmeņa.

**Norādījums:** Izstrādājumu nedrīkst gremdēt ūdenī, jo tā var sabojāt elektroniku. Slapju izstrādājumu uzreiz pēc rotāļšāšanās noslaukiet sausu.

### **Uzglabāšana, tīrīšana**

Kad izstrādājums netiek lietots, uzglabājiet to sausā un tīrā stāvoklī, bez baterijām un istabas temperatūrā.

Tīriet tikai ar mitru lupatiņu un pēc tam noslaukiet sausu.

Ikreiz pēc lietošanas iztukšojiet ūdens rezervuāru un ļaujiet tam pilnībā izžūt, lai novērstu pelējuma veidošanos.

**SVARĪGI!** Nedrīkst tīrīt ar asiem tīrīšanas līdzekļiem.

### **Norādes par likvidēšanu**



Kad prece ir nolietota, vides aizsardzības apsvērumu dēļ neizmetiet to kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem, bet gan parūpējieties, lai tā tiktu likvidēta pienācīgā veidā. Informāciju par nodošanas punktiem un to darba laiku varat saņemt, vērsoties kompetentajā administrācijā.

Bojātas vai izlietotas baterijas/akumulatori ir jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās grozījumiem.

Nododiet baterijas/akumulatorus un/vai precī piedāvātajās savākšanas iestādēs.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar iepakojanas materiāliem, piem., plēves maisu. Uzglabājiet iepakojanas materiālu bērniem nepieejamā vietā.



Kaitējums videi nepareizi likvidētu bateriju/akumulatoru dēļ. Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tie var

saturēt indīgus smagos metālus, tādēļ tie ir jālikvidē kā bīstamie atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tādēļ izlietotas baterijas/akumulatorus nododiet vietējā savākšanas punktā.



Likvidējiet precī un iepakojumu vidi saudzējošā veidā.



Šķirojot atkritumus, ņemiet vērā iepakojanas materiālu apzīmējumus; tie ir norādīti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b), kuriem ir tālāk norādītā nozīmē.

1-7: plastmasa/20-22: papīrs un kartons/80-98: kompozītmateriāli.

Prece un iepakojanas materiāli ir pārstrādājami, tādēļ izmetot šķirojiet tos, lai nodrošinātu labāku atkritumu apstrādi. Triman logotips attiecas tikai uz Franciju. Informāciju par nolietotās preces likvidēšanu varat saņemt jūsu kopienas vai pilsētas pārvaldē.

## Norādes par garantiju un servisa pakalpojumiem

Izstrādājums ir izgatavots ar lielu rūpību, veicot tā pastāvīgu kontroli. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privātiem gala klientiem šim izstrādājumam dod trīs gadu garantiju kopš iegādes datuma (garantijas termiņš), ievērojot turpmākos noteikumus. Garantija attiecas tikai uz materiālu un apstrādes kļūdām. Garantija neattiecas uz detaļām, kas pakļautas normālam nolietojumam un tādēļ uzskatāmas par dilstošām detaļām (piem., baterijas), kā arī tā neattiecas uz plīstošām detaļām, piem., slēdžiem, akumulatoriem vai no stikla izgatavotām detaļām.

Garantijas prasības ir izslēgtas, ja izstrādājums ir izmantots nepareizi, ļaunprātīgi vai neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem vai paredzētajam pielietojumam vai nav ievērotas lietošanas instrukcijā dotās norādes, ja vien gala klients nepierāda, ka ir radusies materiāla vai apstrādes kļūda, kuras iemesls nav kāds no iepriekš minētajiem apstākļiem.

Garantijas prasības var izvirzīt tikai garantijas termiņā, uzrādot pirkuma čeka oriģinālu. Tādēļ saglabājiet pirkuma čeka oriģinālu. Jebkādi remontdarbi, kas veikti garantijas, likumdošanā paredzētās garantijas vai godīgas komercprakses ietvaros, nepagarina garantijas termiņu. Tas attiecas arī uz nomainītām un labotām detaļām. Iebildumu gadījumā vispirms, lūdzu, zvaniet uz zemāk norādīto servisa tālruni vai sazinieties ar mums pa e-pastu. Ja iestājas garantijas gadījums, mēs izstrādājumu – pēc saviem ieskatiem – bez maksas salabojam, nomainām vai atlīdzinām pirkuma cenu. Citas garantijas tiesības nepastāv. Šī garantija neierobežo jūsu tiesības, kas paredzētas likumdošanā, it īpaši tiesības uz garantiju attiecībā pret attiecīgo pārdevēju.

IAN: 401222\_2107



Serviss Latvija

Tel.: 80005808

E-pasts: [deltasport@lidl.lv](mailto:deltasport@lidl.lv)



Herzlichen Glückwunsch!


Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.




**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

1 x Wasserpistole  
4 x Batterie (1,5V  LR6, AA)  
1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Energieversorgung Batterie:  
1,5V  LR6, AA

 Symbol für Gleichspannung

Füllmenge Wassertank: ca. 240 ml

Reichweite: ca. 6 m



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
02/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.



## Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.
- Der Umgang mit diesem Artikel erfordert Umsicht und Übung.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: LR6.



## Warnhinweise Batterien

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien sind umgehend zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Beim Verdacht, dass Batterien verschluckt, oder in ein Körperteil eingeführt wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate.

### **Gefahr!**

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

## **Batterien einsetzen/auswechseln (Abb. A)**

**ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.**

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (2) gehen Sie vor, wie in Abb. A dargestellt.

**Hinweis:** Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

## **Verwendung (Abb. B)**

### **Artikel mit Wasser befüllen**

1. Drehen Sie den Deckel (1a) vom Artikel (1) ab.
2. Befüllen Sie den Wassertank (1b) mit max. 240 ml Leitungswasser.

**Hinweis:** Füllen Sie ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank.

3. Drehen Sie den Deckel wieder auf den Wassertank.

### **Wasserstrahl und LEDs aktivieren**

Drücken Sie den Abzug (1c), um den Wasserstrahl (1d) und die LEDs (1e) zu aktivieren.

**Hinweis:** Die Reichweite des Wasserstrahls ist abhängig vom Ladezustand der Batterien.

**Hinweis:** Der Artikel darf nicht in Wasser getaucht werden, da hierdurch die Elektronik beschädigt werden könnte. Wischen Sie den nassen Artikel möglichst direkt nach dem Spielen trocken.

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Entleeren Sie nach jeder Verwendung den Wassertank und lassen Sie ihn vollständig trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## **Hinweise zur Entsorgung**



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden.

Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammelanlagen zurück. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschwinglich auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige

Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 401222\_2107

**DE** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



02/2022

Delta-Sport-Nr.: WP-10510, WP-10511

---

12.14.2021 / PM: 5:51

IAN 401222\_2107

3 A small icon consisting of two perpendicular lines forming an L-shape, typically used to denote a corner or a specific page layout.